

Porównanie tłumaczeń Liczb 3:2

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Oto imiona synów Aarona: pierworodny Nadab, następnie Abihu, Eleazar i Itamar* — ¹⁾
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Synami Aarona byli: Nadab, pierworodny, Abihu, Eleazar i Itamar.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	A to są imiona synów Aarona: pierworodny Nadab, potem Abihu, Eleazar i Itamar.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	A te są imiona synów Aaronowych: Pierworodny Nadab, potem Abiu, Eleazar, i Itamar.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	A te imiona synów Aaronowych: pierworodny jego Nadab, potym Abiu i Eleazar, i Itamar.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Synowie Aarona mieli następujące imiona: pierworodny Nadab, następnie Abihu, Eleazar oraz Itamar.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Oto imiona synów Aarona: pierworodny Nadab, następnie Abihu, Eleazar i Itamar;
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	To imiona synów Aarona: pierworodny Nadab, następnie Abihu, Eleazar oraz Itamar.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Imiona synów Aarona są następujące: pierworodny Nadab, Abihu, Eleazar oraz Itamar.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Oto imiona synów Aarona: pierworodny Nadab, następnie Abihu, Eleazar, Itamar.
PEC	Przekład literacki	Tora Pardes Lauder	A to są imiona synów Aharona, pierworodnego: Nadaw, [jego pierworodny], Awihu, Elazar i Itamar.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І це імена синів Аарона: Надав, первородний, і Авіюд, Елеазар і Ітамар.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Oto synowie Ahrona: Pierworodny Nadab; następnie Abihu, Elazar i Ithamar.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	A oto imiona synów Aarona: pierworodny Nadab i Abihu, Eleazar i Itamar.

¹⁾ <x>20 6:16-25</x>; <x>40 26:60</x>